

Centro Hispano-Noruego

La Junta Directiva



Queridos Socios y Círculos de cooperación,

Tenemos el agrado de enviarles la Invitación a la próxima conferencia en el *Centro Hispano–Noruego*, la que hemos dedicado a las repúblicas de Paraguay y de Uruguay, lanzando una mirada de enfoque a las mutuas herencias socioculturales de ambos países:

Jueves, 22 de noviembre a las 19:30 horas

Lugar: Los locales de Bydel Frogner en Niels Juelsgt. 17, primer piso, 0272 Oslo

(segundo bloque a la izquierda desde Bygdøy Allé hacia Skillebekk);

Transporte público; tranvía 13 hasta parada Skillebekk desde Nationatheatret o

Tranvía 12 desde Majorstuen hasta parada Niels Juelsgt.

OBS: El cambio de lugar es provisional y se debe a la restauración del local principal de ‘Majorstuen Ressurssenter’, cuya gran sala está cerrada hasta el 1 de diciembre.

Desde el 6 de diciembre estaremos de nuevo en Majorstuen.

**‘Paraguay y Uruguay, un viaje de ida y vuelta,
con mutuas influencias socioculturales’.**

Presentación del

Sr. Richard Tedesco,

Psicólogo & Especialista Clínica,

Fundador del ‘Foro Cultural y Social Uruguay Noruega’.

La conferencia será ilustrada con videos.

La República de PARAGUAY

Paraguay consiguió su independencia en 1811, siendo el tercero de América Latina en lograrlo. La Constitución paraguaya lo declara como un país multicultural y bilingüe, y establece como **idiomas oficiales el español y guaraní**. Este último es hablado en el país por el 87 % de sus habitantes y su uso oral y escrito está regulado por la Academia de la Lengua Guaraní.

Políticamente, se constituye en un Estado soberano de derecho, democrático, aconfesional y unitario, cuya forma de gobierno es la república presidencialista. Es miembro fundador del Mercosur junto con Argentina, Brasil y Uruguay. Integra además el bloque regional Unasur.

Paraguay tiene **una población mestiza relativamente homogénea y autónoma** en la apariencia y la cultura. La gente no aparenta, ni se viste, ni se comporta como indígena. Los términos *mestizo* y *ladino* no se utilizan en el español de Paraguay y no existen conceptos de mestizaje cultural o racial, a diferencia de otros países americanos. En la comunicación diaria, se usa **el idioma español mezclado con el idioma guaraní (jopará)**. Las palabras más utilizadas por los paraguayos son: *nde* (vos, tú), *kachiai* (chistoso), *purete* (excelente, bueno), *gua'u* (broma).



Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO de Paraguay:

Patrimonio cultural de la Humanidad-1993: Las Misiones Jesuíticas guaraníes

tuvieron relevancia en el **acercamiento del nativo y mestizo local a las manifestaciones culturales europeas**, las cuales adoptó y adecuó a su manera de sentir; así como también el propio fenómeno del mestizaje, donde en el núcleo familiar compuesto por madre aborígen y padre europeo era permitido cultivar elementos de ambas culturas.

Además de su **interés artístico**, estas misiones son representativas de las **iniciativas sociales y económicas** que acompañaron la cristianización de la cuenca del Río de la Plata por parte de la Compañía de Jesús en los siglos XVII y XVIII (UNESCO/BPI).

Patrimonio cultural del Pueblo: Las Danzas Paraguayas

Las danzas tradicionales poseen música y coreografías propias, son patrimonio cultural del pueblo, no pueden por lo tanto ni deben sufrir modificaciones. El Paraguay no está ajeno a este tipo de manifestación de su folklore. Tiene una interesante variedad de danzas tradicionales cuyas raíces son el producto de la mezcla de dos culturas: la europea y la autóctona guaraní, y que pasa de la época colonial.

La República Oriental del Uruguay

es un Estado unitario, democrático y descentralizado de carácter presidencialista. Según un informe publicado por la revista británica 'The Economist', Uruguay es considerado el país más plenamente democrático de Sudamérica, ubicado en el puesto 27 sobre un total de 167 naciones, y además es el primero de Latinoamérica en la tabla de los países con menor índice de percepción de corrupción (elaborado por la organización Transparencia Internacional).

Patrimonio de la humanidad de la UNESCO de Uruguay

Bienes culturales y naturales:

Barrio histórico de la Ciudad de Colonia de Sacramento: 1995

Paisaje cultural e industrial de Fray Bentos: 2015

Patrimonio cultural inmaterial: Candombe-2009, y Tango-2009 compartido con Argentina

Sobre el Conferenciante, Richard Tedesco:

Lic. Psicólogo de la Universidad de la República, Uruguay

Especializado en Clínica y terapia de grupo - Centro Felix Guattari, Uruguay

Psicólogo practicante en la ciudad de Arendal, Noruega

Miembro de la Asociación de Psicólogos de Noruega

Fundador del 'Foro Cultural y Social Uruguay Noruega'

Miembro de la Junta Directiva del Centro Felix Guattari, Uruguay



Durante la pausa:

***Degustación de empanadas por 'Amador y Lorena'
Música de Paraguay y de Uruguay
Lotería & Informe***

Literatura española e hispanoamericana de la Colección
'fundación Sr. Knut E. Sparre'
Biblioteca Audiovisual:
Historia de América Latina – PUEBLOS ORIGINARIOS

***¡Contamos con la presencia de nuestros socios, familiares y amigos!
Les agradecemos su colaboración en difundir la información
entre sus contactos. No-Socios: 50 kr.***

¡Sean muy bienvenidos!

Oslo, 15 de noviembre de 2018

Un Saludo Cordial

Bente Østerud, Presidenta
Tel. +47-92 29 45 14, Email: ben-oe@online.no

Centro Hispano-Noruego

www.centrohispano-noruego.org



